रजिस्ट्री सं. डी-221

Price : Rs. 4-00
REGISTERED NO. D-221
ਰਜਿਸਟਰੀ ਨੰ : ਡੀ-221

भारत का राजपत्र
The Gazette of India
ਭਾਰਤ ਦਾ ਗੱਜ਼ਟ

असाधारण
EXTRAORDINARY
ਅਸਾਧਾਰਣ
भाग XIV - अनुभाग - 1
PART - XIV - SECTION - 1
ਭਾਗ - XIV - ਅਨੁਭਾਗ - 1
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY
ਸੱਤਾ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ

सं. 5]	नई दिल्ली,	वीरवार, 24 जून, 1999	/3 आषाढ़,	1921 (शक)	[खण्ड IX]
No.5]	NEW DELHI,	THURSDAY,JUNE 24, 1999	/3 ASADHA,	1921 (SAKA)	[VOL. IX]
ਨੰ : 5]	ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ,	ਵੀਰਵਾਰ, 24 ਜੂਨ, 1999	/3 ਹਾੜ,	1921 (ਸ਼ਕ)	[ਜਿਲਦ IX]

विधि और न्याय मंत्रालय
(विधायी विभाग)
नई दिल्ली, वीरवार, 24 जून 1999/3 आषाढ़, 1921 (शक)

(1) कर्मशीयल डाकूमैन्टस ऐवीडैन्स एक्ट, 1939 (2) फारन मैरिज एक्ट, 1969, (3) इन्डसटरीयल डिसपियूटस (बैकिंग एण्ड इनशोरेंन्स) एक्ट, 1949 (4) कोपरेटिव सोसाईटीज एक्ट, 1912 (5) पुलिस एक्ट, 1861 (6) इकनोमिक ओफैनसिज़ (इनऐपलिकेविलटी ऑफ लिमिटेसन) एक्ट, 1974 (7) कच्ची मैमन एक्ट, 1938 (8) ऐकसपलोसिव सवसटासिज़ एक्ट, 1908 और (9) इन्डीयन क्रीसंचयन मैरिज एक्ट, 1972 के पंजाबी अनुवाद राष्ट्रपति के प्राधिकार से प्रकाशित किये जाते हैं और प्राधिकृत पाठ (केन्द्रीय विधि) अधिनियम, 1973 (1973 का 50) की धारा 2 के खण्ड (क) के अधीन ये पंजाबी में उनके प्राधिकृत पाठ समझे जायेंगे।

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE
(LEGISLATIVE DEPARTMENT)
NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 24, 1999/ASADHA 3, 1921 (SAKA)

The translations in Punjabi of (1) The Commercial Documents Evidence Act, 1939 (2) The Foreign Marriage Act, 1969 (3) The Industrial Disputes (Banking and Insurance Companies) Act, 1949 (4) The Co-operative Societies Act, 1912 (5) The Police Act, 1861 (6) The Economic Offences (Inapplicability of Limitation) Act, 1974 (7) The Cutchi Memons Act, 1938 (8) The Explosive substances Act, 1908 and (9) The Indian Christian Marriage Act, 1872 are here by published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative text there of in Punjabi under clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਨਿਆਂ ਮੰਤ੍ਰਾਲਾ

(ਵਿਧਾਨ ਵਿਭਾਗ)

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, ਵੀਰਵਾਰ, 24 ਜੂਨ, 1999/3 ਹਾੜ, 1921 (ਸ਼ਕ)

(1) ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ ਐਵੀਡੈਂਸ ਐਕਟ, 1939, (2) ਫਾਰਨ ਮੈਰਿਜ ਐਕਟ, 1969, (3) ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਡਿਸਪਿਊਟਸ (ਬੈਕਿੰਗ ਐਂਡ ਇੰਸੋਰੇਂਸ ਕੰਪਨੀਜ਼) ਐਕਟ, 1949, (4) ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀਜ਼ ਐਕਟ, 1912, (5) ਪੁਲਿਸ ਐਕਟ, 1861, (6) ਇਕਨਾਮਿਕ ਔਫੈਂਸੇਜ (ਇਨਐਪਲੀਕੇਬਲਟੀ ਆਫ਼ ਲਿਮੀਟੇਸ਼ਨ) ਐਕਟ, 1974, (7) ਕੱਚੀ ਮੈਮਨ ਐਕਟ, 1938, (8) ਐਕਸਪਲੋਸਿਵ ਸਬਸਟਾਂਸਜ਼ ਐਕਟ, 1908 ਅਤੇ (9) ਇੰਡੀਅਨ ਕ੍ਰਿਸਚੀਅਨ ਮੈਰਿਜ਼ ਐਕਟ, 1872 ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਸੱਤਾ ਅਧੀਨ ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੇ ਜਾਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸੱਤਾਯੁਕਤ ਪਾਠ (ਕੇਂਦਰੀ ਕਾਨੂੰਨ) ਐਕਟ, (1973 ਦਾ 50) ਦੀ ਧਾਰਾ 2 ਦੇ ਖੰਡ (ਉ) ਅਧੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਸੱਤਾਯੁਕਤ ਪਾਠ ਸਮਝੇ ਜਾਣਗੇ ।

ਆਰਥਕ ਅਪਰਾਧ (ਮਿਆਦ ਦਾ ਲਾਗੂ ਨ ਹੋਣਾ) ਐਕਟ, 1974

1974 ਦਾ ਐਕਟ ਨੰ: 12

[15 ਸਤੰਬਰ, 1992 ਤੱਕ ਸੋਧੇ ਅਨੁਸਾਰ]

[27 ਮਾਰਚ, 1974]

ਕੁਝ ਕੁ ਆਰਥਕ ਅਪਰਾਧਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਾਬਤਾ ਫ਼ੌਜਦਾਰੀ ਸੰਘਤਾ, 1973 ਦੇ ਅਧਿਆਏ XXXVIਦੇ ਉਪਬੰਧ ਲਾਗੂ ਨ ਹੋਣ ਦਾ ਉਪਬੰਧ ਕਰਨ ਲਈ ਐਕਟ ।

ਭਾਰਤ ਗਣਰਾਜ ਦੇ ਪੰਝੀਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਸੰਸਦ ਦੁਆਰਾ ਹੇਠ-ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਐਕਟ ਬਣੇ :-

ਸੰਖੇਪ ਨਾਂ, ਵਿਸਤਾਰ ਅਤੇ ਅਰੰਭ ।

1. (1) ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਆਰਥਕ ਅਪਰਾਧ (ਮਿਆਦ ਦਾ ਲਾਗੂ ਨ ਹੋਣਾ) ਐਕਟ , 1974 ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕੇਗਾ ।

(2) ਇਸ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਜ ਖੇਤਰਾਂ ਤੇ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਾਬਤਾ ਫ਼ੌਜਦਾਰੀ ਸੰਘਤਾ, 1973 1974 ਦਾ 2 ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।

(3) ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਅਪ੍ਰੈਲ, 1974 ਨੂੰ ਨਾਫ਼ਜ਼ ਹੋਵੇਗਾ ।

ਕੁਝ ਕੁ ਅਪਰਾਧਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਾਬਤਾ ਫ਼ੌਜਦਾਰੀ ਸੰਘਤਾ 1973 ਦੇ ਅਧਿਆਏ XXXVI ਦਾ ਲਾਗੂ ਨ ਹੋਣਾ ।

2. ਜ਼ਾਬਤਾ ਫ਼ੌਜਦਾਰੀ ਸੰਘਤਾ, 1973 ਦੇ ਅਧਿਆਏ XXXVI ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਲ- 1974 ਦਾ 2

(i) ਅਨੁਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਉਲਿਖਤ ਇਨੈਕਟਮੈਟਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਅਧੀਨ ਸਜ਼ਾਯੋਗ ਕਿਸੇ ਅਪਰਾਧ ਨੂੰ, ਜਾਂ

(ii) ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਅਪਰਾਧ ਨੂੰ ਜਿਸ ਦਾ ਵਿਚਾਰਣ ਉਸ ਸੰਘਤਾ ਦੇ ਉਪਬੰਧਾਂ ਅਧੀਨ ਅਜਿਹੇ ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ,

ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰਤਾ ਰਖਣ ਵਾਲੀ ਅਦਾਲਤ **ਦੁਆਰਾ ਖੰਡ** (i) ਜਾਂ ਖੰਡ (ii) ਵਿੱਚ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤੇ ਹਰਿਕ ਅਪਰਾਧ ਦਾ ਸਮਾਇਤ-ਅਧਿਕਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕੇਗਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਸ ਅਧਿਆਏ ਦੇ ਉਪਬੰਧ ਇਨੈਕਟ ਨ ਹੋਏ ਹੋਣ ।

ਅਨੁਸੂਚੀ

(ਵੇਖੋ ਧਾਰਾ 2)

1. ਦ ਇੰਡੀਅਨ ਇਨਕਮ-ਟੈਕਸ ਐਕਟ, 1922 (1922 ਦਾ 11)

1.ਓ

ਦ ਕਾਪੀ ਰਾਈਟ ਐਕਟ, 1957 (1957 ਦਾ 14) ਦੀ ਧਾਰਾ 63 ਦਾ ਖੰਡ (ਓ)

2. ਦ ਇਨਕਮ-ਟੈਕਸ ਐਕਟ, 1961 (1961 ਦਾ 43)

2.ਓ ਦ ਇਨਟ੍ਰਸਟ-ਟੈਕਸ ਐਕਟ, 1974 (1974 ਦਾ 45)

2.ਅ ਦ ਹੋਟਲ ਰਿਸੀਟਸ-ਟੈਕਸ ਐਕਟ, 1980 (1980 ਦਾ 54)

2.ਏ ਦ ਐਕਸਪੈਂਡੀਚਰ-ਟੈਕਸ ਐਕਟ, 1987 (1987 ਦਾ 35)

3. ਦ ਕੰਪਨੀਜ਼ (ਪਰੋਫ਼ਿਟਸ) ਸਰਟੈਕਸ ਐਕਟ, 1964 (1964 ਦਾ 7)

4. ਦ ਵੈਲਥ-ਟੈਕਸ ਐਕਟ, 1957 (1957 ਦਾ 27)

5. ਦ ਗਿਫਟ-ਟੈਕਸ ਐਕਟ, 1958 (1958 ਦਾ 18)

6. ਦ ਸੈਂਟਰਲ ਸੇਲਜ਼ ਟੈਕਸ ਐਕਟ, 1956 (1956 ਦਾ 74)

7. ਦ ਸੈਂਟਰਲ ਐਕਸਾਈਜ਼ਸ ਐਂਡ ਸਾਲਟ ਐਕਟ, 1944 (1944 ਦਾ 1)

8. ਦ ਮੈਡੀਸਨਲ ਐਂਡ ਟੋਇਲਟ ਪਰੇਪਰੇਸ਼ਨਜ਼ (ਐਕਸਾਈਜ਼ ਡਿਊਟੀ) ਐਕਟ, 1955 (1955 ਦਾ 16)

9. ਦ ਕਸਟਮਜ਼ ਐਕਟ, 1962 (1962 ਦਾ 52)

10. ਦ ਗੋਲਡ (ਕੰਟਰੋਲ) ਐਕਟ, 1968 (1968 ਦਾ 45)

11. ਦ ਇਮਪੋਰਟਸ ਐਂਡ ਐਕਸਪੋਰਟਸ (ਕੰਟਰੋਲ) ਐਕਟ, 1947 (1947 ਦਾ 18)

12. ਦ ਫੌਰਨ ਐਕਸਚੇਂਜ ਰੇਗੂਲੇਸ਼ਨ ਐਕਟ, 1973 (1973 ਦਾ 46)
13. ਕੈਪੀਟਲ ਇਸ਼ੂਜ਼ (ਕੰਟਰੋਲ) ਐਕਟ, 1947 (1947 ਦਾ 29)
14. ਦ ਇੰਡੀਅਨ ਸਟੈਂਪ ਐਕਟ, 1899 (1899 ਦਾ 2)
15. ਦ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਰਿਸਕਸ (ਗੁਡਜ਼) ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ ਐਕਟ, 1962 (1962 ਦਾ 62)
16. ਦ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਰਿਸਕਸ (ਫੈਕਟਰੀਜ਼) ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਐਕਟ, 1962 (1962 ਦਾ 63)
17. ਦ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਰਿਸਕਸ (ਗੁਡਜ਼) ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਐਕਟ, 1971 (1971 ਦਾ 50)
18. ਦ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਰਿਸਕਸ (ਅੰਡਰਟੇਕਿੰਗਜ਼) ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਐਕਟ, 1971 (1971 ਦਾ 51)
19. ਦ ਜਨਰਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਬਿਜ਼ਨਸ (ਨੈਸ਼ਨਲਾਈਜੇਸ਼ਨ ਐਕਟ, 1972 (1972 ਦਾ 57)
20. ਦ ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼ (ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਐਂਡ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ) ਐਕਟ, 1951 (1951 ਦਾ 65)